

Germany-Großräschen: Engineering services
OJ S 243/2020 14/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Großräschen

Postal address: Seestraße 16

Town: Großräschen

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

Postal code: 01983

Country: Germany

E-mail: info@grossraeschen.de

Internet address(es):

Main address: www.grossraeschen.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planungsleistungen zum Umbau, Neubau und Modernisierung des Campus IBA-Terrassen-Los 3: Neubau eines Besucherstollen

Reference number: TNW 2020-02/051

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die westlich vom Campus gelegene Victoriahöhe ist eine Aufhaldung aus Verkippmassen des ehemaligen Tagebaus Meuro auf dem Standort der ehemaligen Brikettfabrik Victoria I. Der Aussichtspunkt

Victoriahöhe gibt den Blick auf den Großräschner See, die IBA-Terrassen, die Seebrücke, den Weinberg, den Großräschner Stadthafen und die Allee der Steine frei.

Unterhalb der Victoriahöhe soll durch einen Besucherstollen die Bergbaugeschichte von Großräschen erlebbar werden. An diesem authentischen Standort wurde bis zum Anfang des 20. Jhd. die Überflöztollen im Tiefbauverfahren gefördert. Der geschichtlichen

Braunkohleförderung und Kohleverstromung steht die Entwicklung der erneuerbaren Energien gegenüber. Der Bau eines Besucherstollens ergänzt das touristische Angebot des Standorts und dient in Verbindung mit der geplanten Energiezentrale zudem der Lehre von Geschichte und moderner Energiegewinnung. Daher ist eine direkte Verknüpfung von Besucherstollen und gläserner Energiezentrale (Los 2) angedacht.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 57 120,90 EUR / Highest offer: 63 314,91 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

Main site or place of performance: Stadt Großräschen Seestraße 16 01983 Großräschen

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der hier ausgeschriebenen Leistungen sind Planungsleistungen zum Neubau eines Besucherstollens, in Kombination und Anknüpfung an die gläserne Energiezentrale (Los 2).

Leistungen gem. HOAI 2013, § 34 Gebäude und Innenräume, Leistungsphasen 3-9

- Entwurfsplanung,
- Genehmigungsplanung,
- Ausführungsplanung,
- Vorbereitung der Vergabe,
- Objektüberwachung,
- Objektbetreuung.

Leistungen gem. HOAI 2013, § 51 Tragwerksplanung, Leistungsphasen 1-6

- Grundlagenermittlung,
- Vorplanung,
- Entwurfsplanung,
- Genehmigungsplanung,
- Ausführungsplanung,
- Vorbereitung der Vergabe,

Besondere/zusätzliche Leistungen sind aus heutiger Sicht nicht erkennbar, werden diese durch den Bieter für erforderlich gehalten, sind sie im Angebot entsprechend zu benennen. Die Ergebnisse der Planungsleistung sowie die Dokumentation der Überwachungsleistung sind nach Abschluss der jeweiligen Leistungsphase, in zweifacher Ausfertigung sowie in digitaler Form (PDF und .dwg-Format) zu übergeben.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Sämtliche vorliegende Unterlagen und Erläuterungen zum Planungsstand aus den Leistungsphasen 1-2 HOAI werden den Bietern, die nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbs zur Abgabe eines Angebots aufgefordert werden, zur Verfügung gestellt.

Grundlagen für die Erarbeitung der Leistung sind:

- Kostenberechnung nach Gewerken,
- Lageplan,
- Geotechnischer Schnitt,
- Grundrisse,
- Schnitte,
- Ansichten,

Die Plangrundlagen werden mit der Beauftragung in bearbeitungsfähiger, digitaler Form (.dwg-Format)

Sowie in Papierform zur Verfügung gestellt.

Weitere Planungsleistungen zum Besucherzentrum, IBA-Terrassenhäuser, Studierhaus, Freianlagen und Nahwärmenetz werden in den Losen 1,2,4-6 gesondert ausgeschrieben.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 036-085135](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2020-02/051-OP

Lot No: 3.1

Title:

Campus IBA-Terrassen: Los 3.1 – Neubau eines Besucherstollens

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: G.U.B. Ingenieur AG

Postal address: Straße der Jugend 33

Town: Cottbus

NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

Postal code: 03050

Country: Germany

E-mail: info@gub-cottbus.de

Telephone: +49 35535736-0

Fax: +49 35535736-29

Internet address: www.gub-cottbus.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 37 060,54 EUR

Total value of the contract/lot: 39 465,03 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2020-02/051-TWP

Lot No: 3.1

Title:

Campus IBA-Terrassen: Los 3 – Neubau eines Besucherstollens

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PAHN INGENIEURE GmbH
Postal address: Am Seegraben 17B
Town: Cottbus
NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt
Postal code: 03051
Country: Germany
E-mail: email@pahn-ing.de
Telephone: +49 35558426-10
Fax: +49 35558426-99
Internet address: www.pahn-ing.de
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 14 922,14 EUR
Total value of the contract/lot: 17 655,87 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9Y4RRHKT

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Stadt Großräschen
Postal address: Seestraße 16
Town: Großräschen
Postal code: 01983
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2020